

一隻有教養的 狼

文/貝琪·布魯姆

圖/帕斯卡·畢爾特

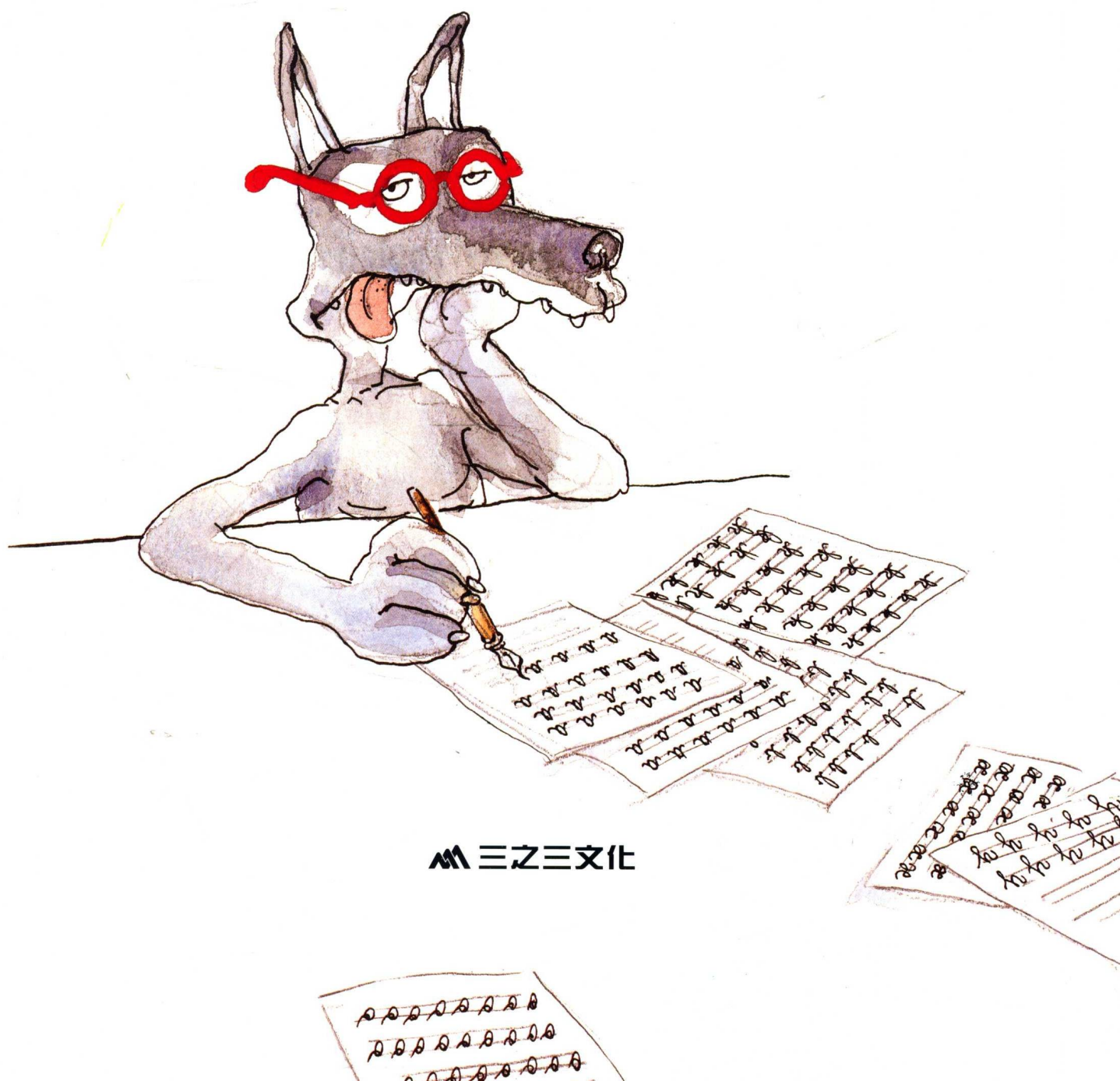
翻譯/余治瑩



一隻有教養的狼

文/貝琪·布魯姆 圖/帕斯卡·畢爾特

翻譯/余治瑩



三之三文化

一隻有教養的狼

A Cultivated Wolf

文/貝琪·布魯姆 圖/帕斯卡·畢爾特 翻譯/余治瑩

發行人/吳文宗 執行長/葛惠

總編輯/林培齡 執行編輯/遇子柔 美術編輯/高玉菁

出版者/三之三文化事業股份有限公司

地址/11678台北市羅斯福路五段218巷4號1樓

電話/ (02) 2930-6999 傳真/ (02) 2930-1712 劃撥帳號/17028308

網址/www.3-3edu.com.tw

E-mail/cs33iei@ms37.hinet.net

新聞局登記證/局版台業字第5796號

印刷/晨喧有限公司

出版日期/2002年10月初版 2013年1月9刷

A Cultivated Wolf

Text by Becky Bloom

Illustration by Pascal Biet

© Siphano, 1998 for the text and illustrations

Chinese translation copyright © 2002 by 3&3 International Education Institute

Published by arrangement with Siphano Picture Books, Ltd.,

through Bardou-Chinese Media Agency

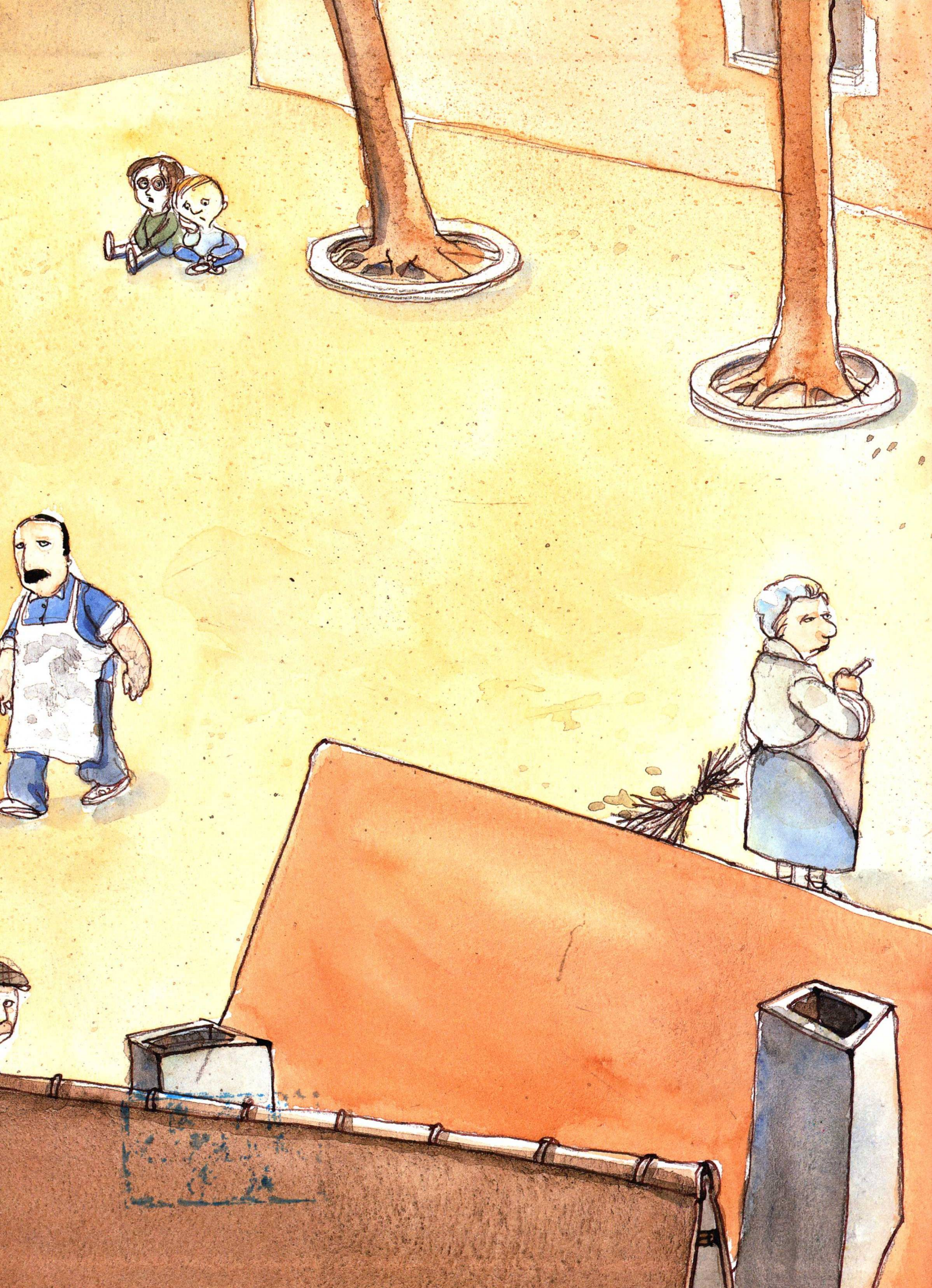
All rights reserved.

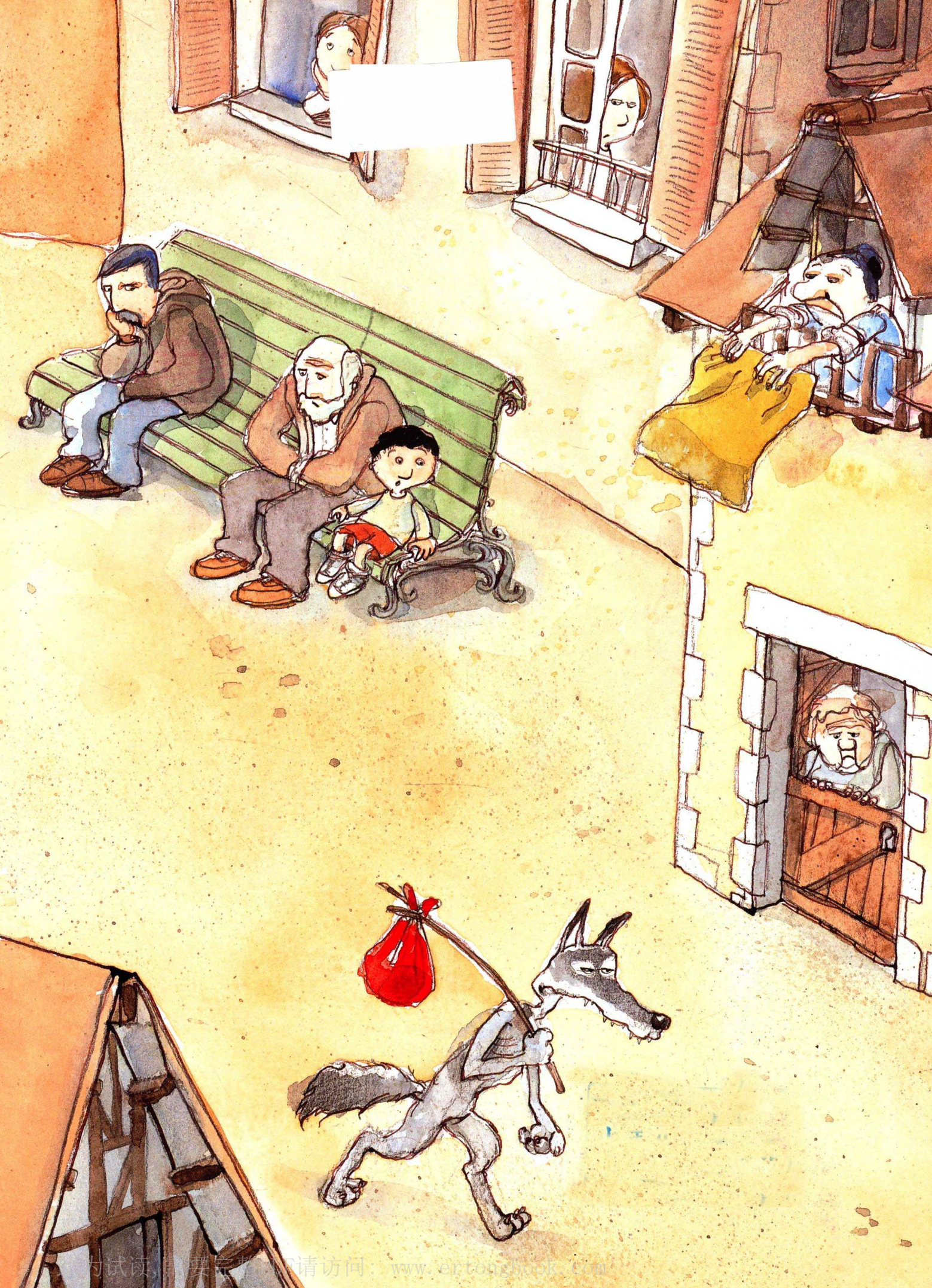
ISBN 957-2089-74-9

定價/280元

尊重智慧財產 共同維護版權

本書如有缺頁、破損或裝訂錯誤，請寄回更換。



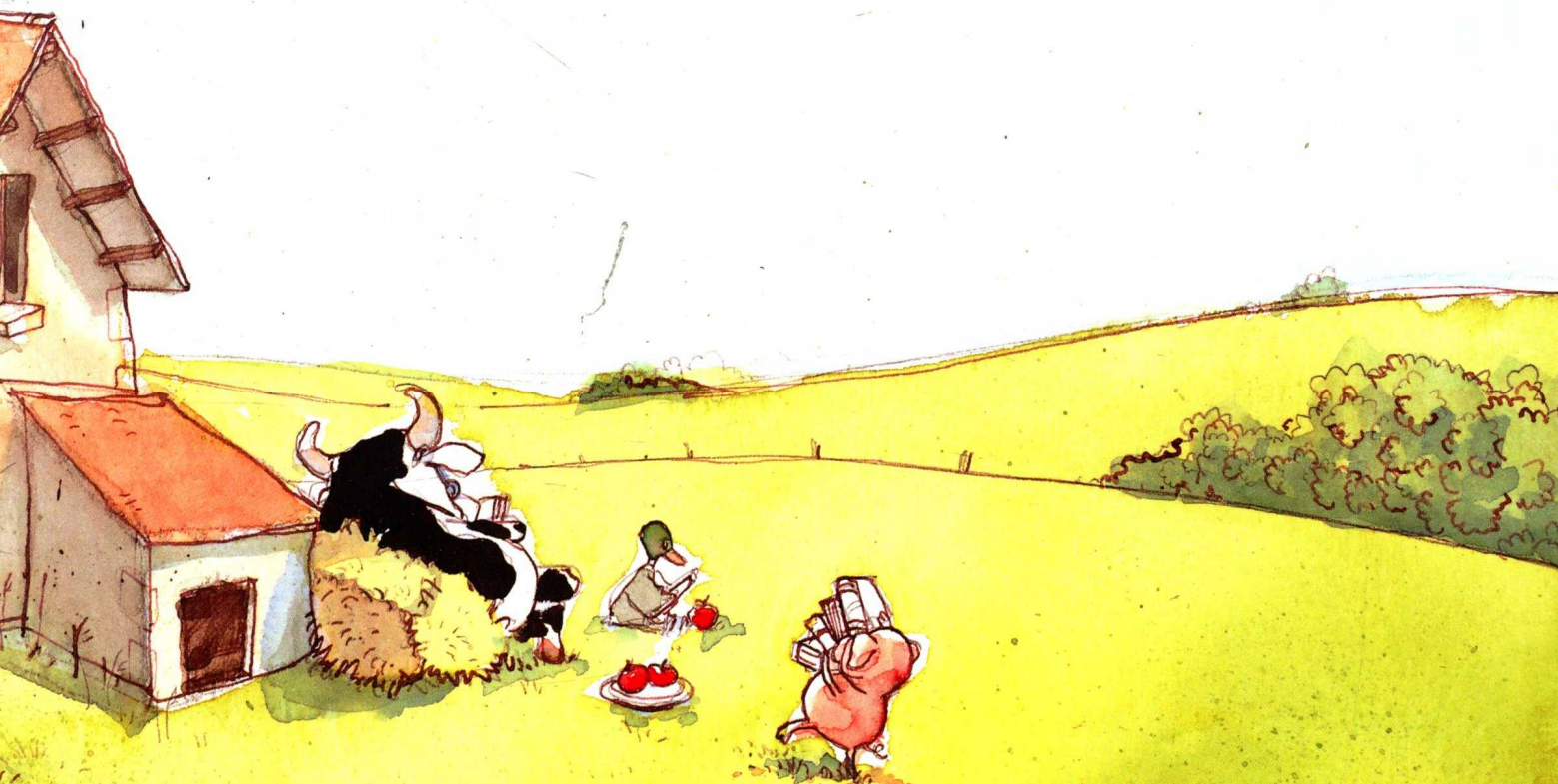


走了許多天的路以後，大野狼流浪到一個小城鎮。他又累又餓，腳也痛得不得了。現在，他只剩下一點點錢了，不過，那是留著緊急時用的。

啊，他想起來了。這個小城鎮外面有一座農場，他想：「或許我可以到那裡找點食物……」







從農場^ノ的圍欄^ノ上望^ル過^キ去^ニ，他^ハ看^ミ見^ル小^ノ豬^ヲ、
小^ノ鴨^ヲ和^ハ小^ノ母牛^ヲ正^シ在^ニ陽^ノ光^ノ下^ニ看^ミ書^ヲ。

大^ノ野^ノ狼^ハ從^レ來^カ沒^ク有^マ見^ミ過^キ動^ノ物^ヲ看^ミ書^ヲ。

「可^シ能^シ是^レ我^ハ眼^ノ花^ヲ了^レ吧^ヲ！」不^レ過^シ，他^ハ已^レ經^ニ
餓^シ得^カ沒^ク有^マ時^ノ間^ヲ多^ク想^フ。

大^ノ野^ノ狼^ハ站^ツ了^レ起^リ來^ニ，挺^テ挺^テ身^ヲ子^ヲ，他^ハ深^ク深^ク的^ニ
吸^ク了^レ一^ノ口^ヲ氣^ヲ...



… 然_レ後_レ大_レ吼_レ大_レ叫_レ的_レ撲_レ向_レ動_レ物_レ：

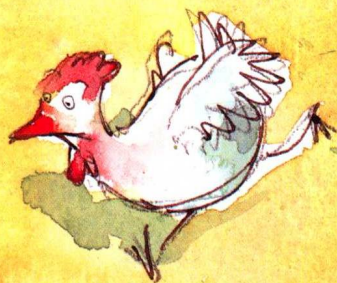
噢_レ噢_レ噢_レ… 嗚_レ嗚_レ嗚_レ嗚_レ嗚_レ… 嗚_レ嗚_レ嗚_レ！

小_レ雞_レ和_レ小_レ兔_レ趕_レ緊_レ逃_レ命_レ， 但_レ是_レ小_レ鴨_レ、 小_レ豬_レ，
和_レ小_レ母_レ牛_レ卻_レ一_レ動_レ也_レ不_レ動_レ。

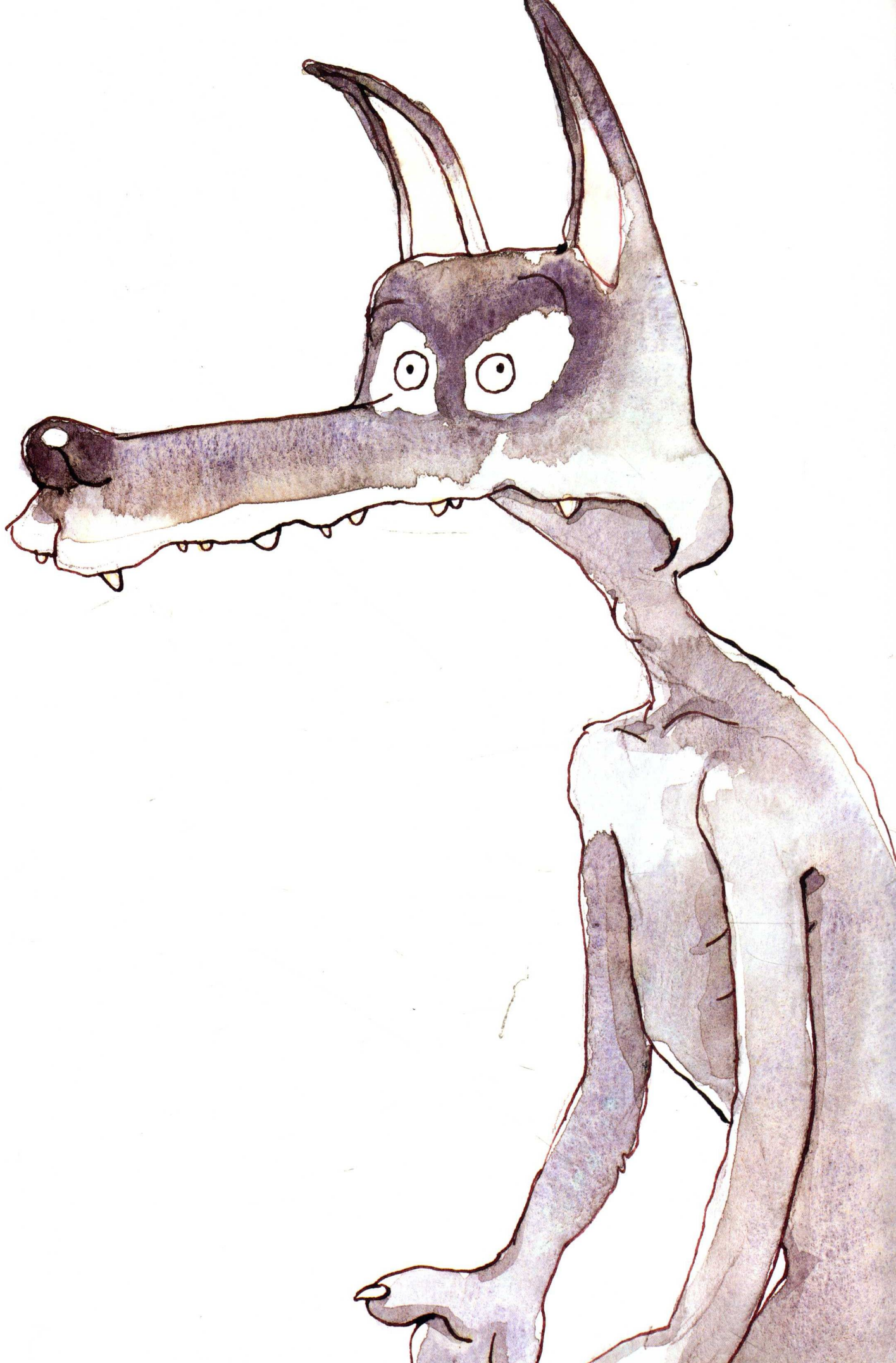
「 什_レ麼_レ聲_レ音_レ這_レ麼_レ吵_レ？ 」 小_レ母_レ牛_レ抱_レ怨_レ著_レ說_レ：

「 害_レ我_レ不_レ能_レ好_レ好_レ看_レ書_レ。 」

「 別_レ理_レ它_レ就_レ好_レ了_レ。 」 小_レ鴨_レ說_レ。





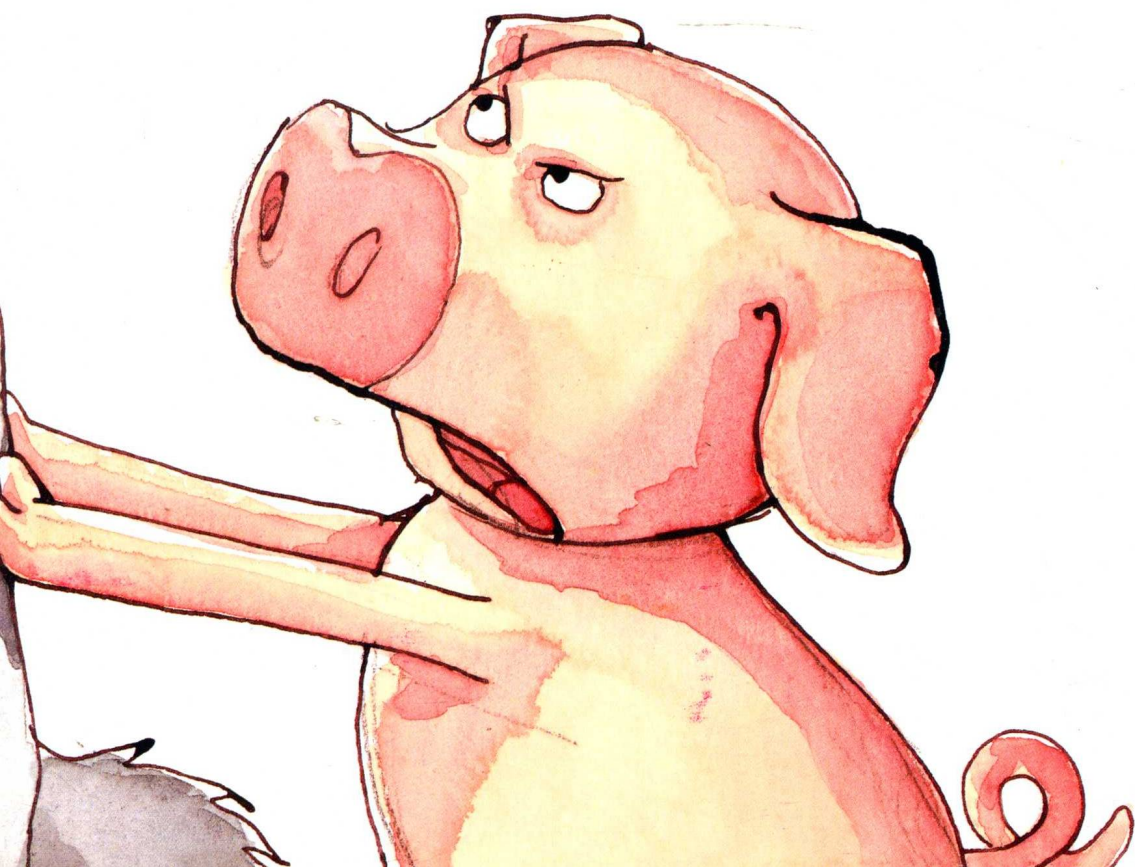


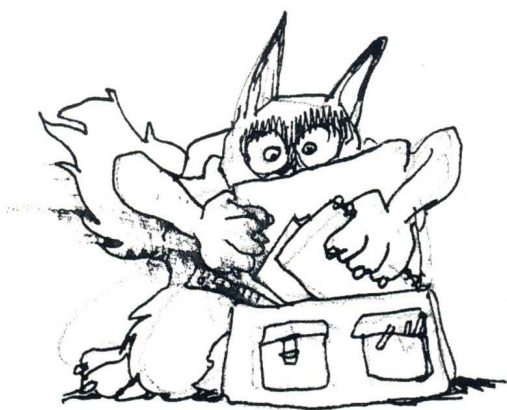
大野狼可不喜歡這樣被忽視。

「喂，你們怎麼啦？」大野狼問：「難道你們看不出來，我是隻可怕的大野狼嗎？」

「當然知道囉！」小豬回答說：「可是，你不可以去別的地方當可怕的大野狼呢！我們正在讀書耶。這座農場是爲了有教養的動物而蓋的。你馬上乖乖的走吧！」

小豬說著說著，還推了大野狼一把。



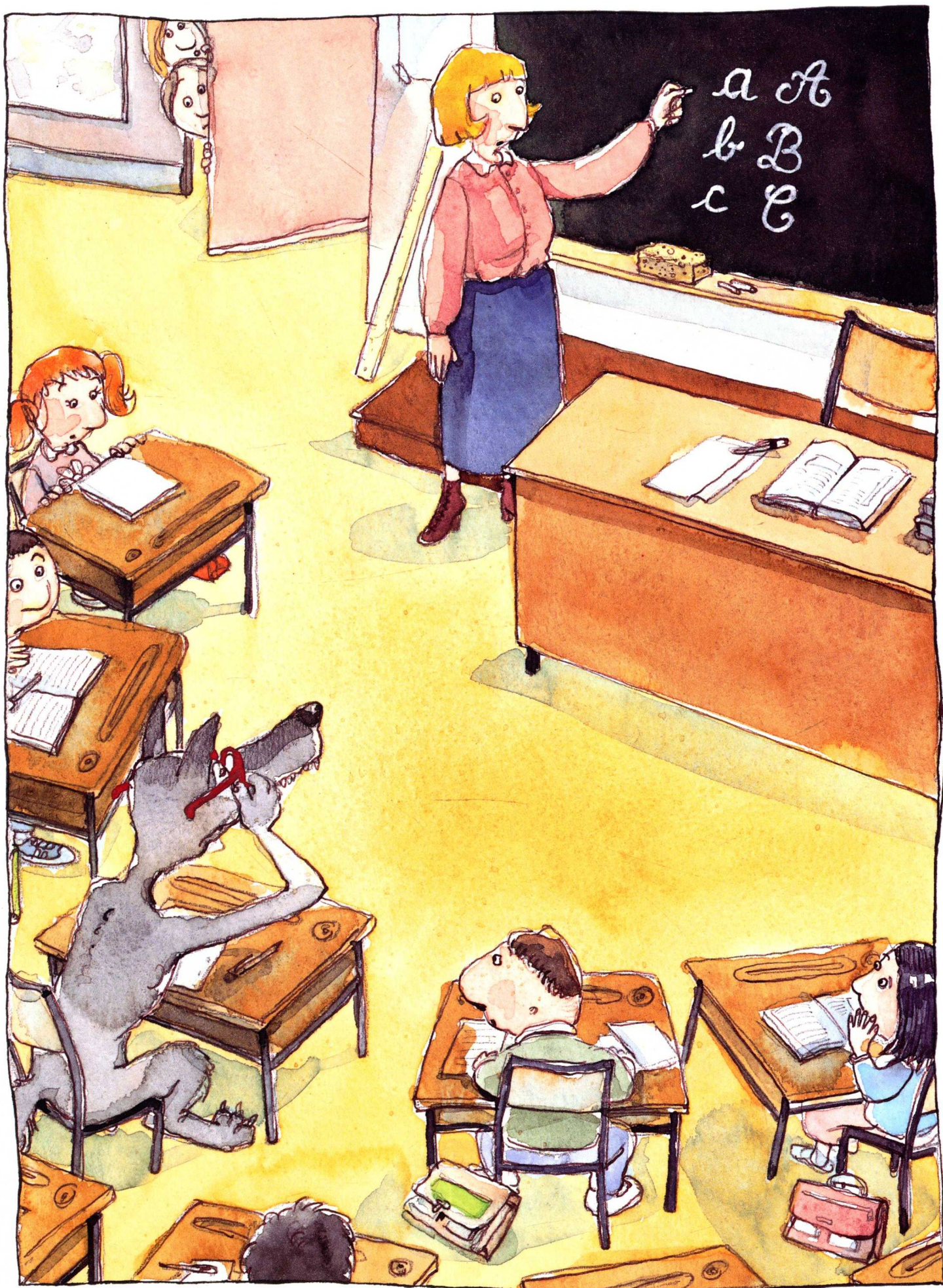


大野狼從來沒有碰過這種事。

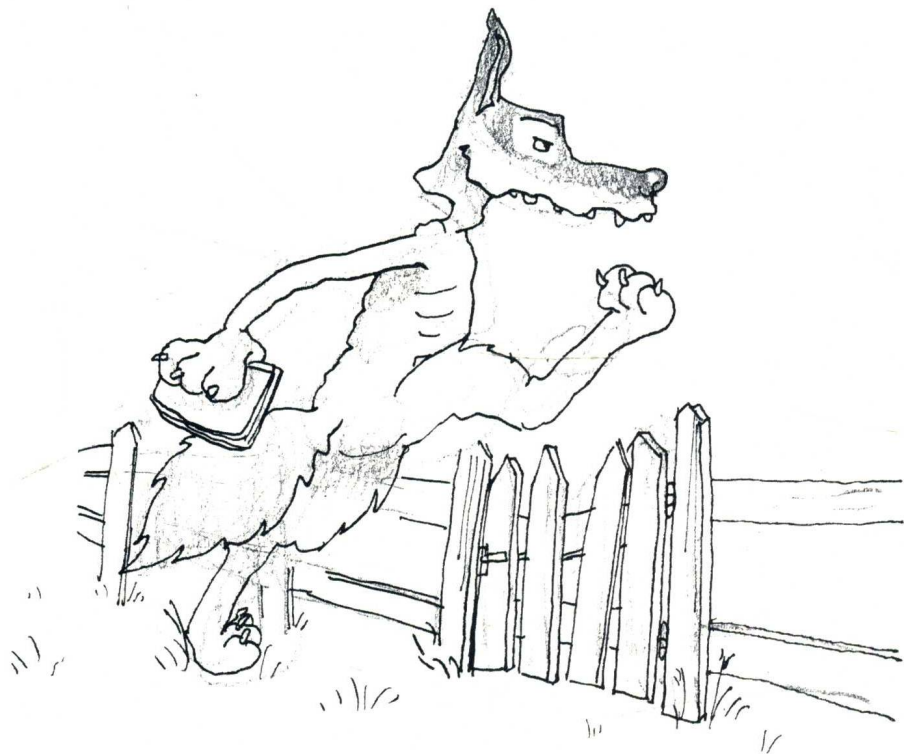
「有教養的動物…有教養的動物！」大野狼反覆的唸著：「這倒是挺新鮮的。好，我也要去學怎樣讀書。」於是牠開始上學去了。

孩子們看到教室裡有一隻大野狼，都覺得很奇怪。不過，牠好像沒有要吃人的意思，所以牠們很快的就習慣了。大野狼上課很認真，經過一番努力後，牠學會了讀書和寫字。沒多久，牠就成為班上最優秀的學生了。





直_ㄓ到_ㄉ對_ㄉ自_ㄉ己_ㄉ的_ㄉ成_ㄉ績_ㄉ感_ㄉ到_ㄉ滿_ㄉ意_ㄉ後_ㄉ，大_ㄉ野_ㄉ狼_ㄉ
回_ㄉ到_ㄉ農_ㄉ場_ㄉ，跳_ㄉ過_ㄉ圍_ㄉ欄_ㄉ。「我_ㄉ要_ㄉ讓_ㄉ他_ㄉ們_ㄉ好_ㄉ好_ㄉ
的_ㄉ瞧_ㄉ瞧_ㄉ。」他_ㄉ想_ㄉ。



他_ㄉ打_ㄉ開_ㄉ書_ㄉ，開_ㄉ始_ㄉ大_ㄉ聲_ㄉ唸_ㄉ：

跑_ㄉ呀_ㄉ，大_ㄉ野_ㄉ狼_ㄉ！跑_ㄉ呀_ㄉ！

看_ㄉ見_ㄉ大_ㄉ野_ㄉ狼_ㄉ在_ㄉ跑_ㄉ呀_ㄉ。

「你_ㄉ要_ㄉ學_ㄉ的_ㄉ東_ㄉ西_ㄉ還_ㄉ多_ㄉ著_ㄉ呢_ㄉ！」小_ㄉ鴨_ㄉ連_ㄉ抬_ㄉ頭_ㄉ
看_ㄉ一_ㄉ眼_ㄉ都_ㄉ懶_ㄉ。小_ㄉ豬_ㄉ、小_ㄉ鴨_ㄉ和_ㄉ小_ㄉ母_ㄉ牛_ㄉ繼_ㄉ續_ㄉ看_ㄉ
他_ㄉ們_ㄉ的_ㄉ書_ㄉ，對_ㄉ大_ㄉ野_ㄉ狼_ㄉ一_ㄉ點_ㄉ兒_ㄉ興_ㄉ趣_ㄉ也_ㄉ沒_ㄉ有_ㄉ。

大_ㄉ野_ㄉ狼_ㄉ轉_ㄉ過_ㄉ身_ㄉ跳_ㄉ過_ㄉ圍_ㄉ欄_ㄉ，往_ㄉ前_ㄉ跑_ㄉ...

